



JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA
31690 Ezcároz-Ezkaroze
Tfn. 948-890055
junta@valledesalazar.com
www.valledesalazar.com

**ANA ETXEBERRIA ELIZONDOK,
ZARAITZUKO BATZORDE
NAGUSIKO ORDEZKO
IDAZKARIAK, ZIURTATZEN DU:**

2020ko urriaren 14an egindako OHIKO osoko bilkuran honako akta hau egin da:

Ezkarozen, Zaraitzuko Etxeko bilkura-aretoan, 2020ko urriaren 14ko 15:30ean hasita, Zaraitzuko Batzorde Nagusiak ohiko Osoko Bilkura egin du, Pedro Mascaray Navarro jauna batzordeburu dela.

Honako batzordekide hauek bertaratu dira:

ALDAGAINA: Ana Sagardoi.

ERRARTEA: Gonzalo Celay eta Andoni Senberoiz.

ATABEA: Pedro Mascaray, Pío Sarries eta Elena Ayerra.

Batzordeburuak bilkura hasi, eta honako erabaki hauek hartu dira:

1. ERREMENDIAN JARDUERAK EGITEKO ESKAERA

LANDAKA mikrokooperatibak idazki bat aurkeztu du Erremendian egin beharreko jarduketari buruz. Laburrean, dio "*beren ustez, hori egiteko eta birgaitzeko modurik errazena eta zuzenena hauxe da: Batzordeak biltegi-eraikina lagatzeko kontratua egitea, finkan utzita dagoen*

**ANA ETXEBERRIA ELIZONDO,
SECRETARIA SUPLENTE DE LA
JUNTA GENERAL DEL VALLE DE
SALAZAR, CERTIFICO:**

Que de la sesión ORDINARIA celebrada con fecha 14 de octubre de dos mil veinte, se ha extendido el acta que se transcribe a continuación:

En la Villa de Ezcároz y en la Sala de Sesiones de la Junta General del Valle de Salazar, siendo las quince horas treinta minutos horas del día 14 de octubre de 2020, se reúne la expresada Junta, al objeto de celebrar, Sesión Ordinaria bajo la Presidencia de D. Pedro Mascaray Navarro y con la asistencia de las y los siguientes Vocales:

POR ALDAGAÑA: Sra. Ana Sagardoi.

POR ERRARTEA: Sres.: Gonzalo Celay, Andoni Semberoiz.

POR ATABEA: Srs/a: Pedro Mascaray, Pío Sarries y Sra. Elena Ayerra

Abierta la sesión por el Sr Presidente, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.- SOLICITUD ACTUACIONES EN REMENDÍA

La microcooperativa LANDAKA, sobre actuaciones a realizar en Remendía, presenta escrito que, resumido, dice "*entienden que la forma más sencilla y directa de hacerlo e iniciar la rehabilitación ya, es que la Junta nos facilite un contrato de cesión del edificio almacén, el permiso para hacer uso del*

ekipamendua erabiltzeko baimena ematea (hori ere birgaitzeko eta erabiltzeko) eta espazioa Intia S.A.rekin batera erabiltzeko baimena ematea".

Celay jaunak, batzordekideen galderei erantzun ondoren, bilkura utzi du, abstenitzeko arrazoia dagoelako.

Idazkariak esan du ezin izan duela horren berri eman denbora faltagatik, eta bere burua erabakiaren erantzukizunetik salbuetsi du.

Aho batez onetsi dira honakoak: Landaka mikrokooperatibari baimena ematea eskatutako obrak bere kontura egiteko, eta kontratu bat egitea baldintza orokorrak zehazteko. Hori guztia ondokoen menpe: Nafarroako Gobernuarekin hitz egitea eta lagapenari edukia emateko eta arautzeko hitzarmen bat egitea.

Halaber, onetsi da adieraztea Batzordeak lanean jarraituko duela proiektu ekintzaileekin Erremendiako eraikina biziberritzeko eta erabiltzeko.

2. 2021EKO BASO-JARDUKETEN PROIEKTUA ONARTZEA

Bilkura-deialdiari Basarteak 2021eko baso-laguntzak eskatzeko egindako proposamena erantsi zaio, 137.841,77 eurokoa; 66.300,79 euroko dirulaguntza jasotzea espero da.

Aho batez erabaki da 2021erako proposatutako baso-jarduketak onestea.

3. 2021eko ABELTZAINZA-JARDUKETEN PROIEKTUA ONESTEA

equipamiento abandonado que hay en la finca (en un intento también de rehabilitarlo y darle utilidad) y la autorización para compartir el espacio en coordinación con Intia S.A ".

El Sr Celay tras contestar las preguntas de las personas vocales abandona la sesión por concurrir causa de abstención.

La secretaria expresa, no ha podido informar por falta de tiempo al respecto, por lo que se exime de la responsabilidad en la adopción del acuerdo.

Se acuerda por unanimidad autorizar al microcooperativa Landaka, la ejecución de las obras solicitadas a su costa, y formalizar un contrato para la definición de unas condiciones generales de este espacio. Todo ello condicionado a la elaboración de un convenio posterior para regular y dar contenido a la cesión que se acordó con anterioridad y a la conversación que se mantenga con el Gobierno de Navarra.)

Asimismo, se acuerda declarar que la Junta está por la labor de seguir trabajando por la revitalización y aprovechamiento del espacio de Remedía con diferentes proyectos emprendedores.

2.- APROBACIÓN PROYECTO ACTUACIONES FORESTALES 2021

Se adjunta a la Convocatoria a sesión, propuesta elaborada por Basarte para la solicitud de Ayudas Forestales para 2021 por importe de 137.841,77 € y con una subvención esperable de 66.300,79

Se acuerda por unanimidad la aprobación de las actuaciones forestales propuestas para el ejercicio 2021.

Batzordeburuordeak hartu du hitza proiektua azaltzeko.

Aho batez erabaki da 2021eko abeltzaintza-jarduketan proiektua onestea, 54.415,31 eurokoa. Diruz lagundu daitekeen gastua 31.165 eurokoa da; dirulaguntza 18.699 eurokoa izango litzateke.

Une honetan Sarriés jauna sartu da bilkuran.

4. ADMINISTRARIARI BURUZKO IDAZKARIAREN TXOSTENA. BATZORDEBURUAREN PROPOSAMENA. ERABAKIA HARTZEA, EGOKIA BADA.

Idazkariaren txostena aztertu da. Gaia eztabaidatu ondoren, aho batez onetsi da C mailako administrari-lanpostua sortzea eta barne-igoera mugatu bidez betetzea.

5. JAIOTZAGATIK LAGUNTZA

Aho batez onetsi da Itziar Barberena Goienetxeri jaiotzagatiko dirulaguntza ematea, eskatutako agiri guztiak behar bezala aurkezteagatik.

6. IGERIKETA IKASTAROAREN JUSTIFIKAZIOA, KULTUR ETA KIROL JARDUERETARAKO LAGUNTZEN BARRUAN

Igeriketa jardueraren justifikazioa aurkeztu da, 2020ko Kultur eta kirol jardueretarako laguntzak arautzen dituen programaren barruan.

Aho batez onetsi da dirulaguntza

3. - APROBACIÓN PROYECTO ACTUACIONES GANADERAS 2021

Toma la palabra el Sr Vicepresidente para explicar el proyecto.

Se acuerda por unanimidad la aprobación del proyecto de actuaciones ganaderas para el ejercicio 2021 por importe de 54.415,31 €. Han aceptado de gasto subvencionable 31.165€ € por lo que la subvención sería 18.699€.

En este momento entra en la sesión el Sr Sarriés.

4.- INFORME SECRETARÍA SOBRE ADMINISTRATIVO. PROPUESTA DE PRESIDENCIA. ADOPCIÓN DE ACUERDO SI PROCEDE.

Se estudia informe secretaría, debatido el asunto, se aprueba por unanimidad crear la plaza de Administrativo de nivel C y proveerla mediante promoción interna restringida.

5.-SOLICITUD AYUDA A LA NATALIDAD.

Se acuerda por unanimidad, la concesión de la ayuda a la natalidad a Itziar Barberena Goienetxe por presentar toda la documentación requerida dentro del Programa regular de las ayudas.

6.- JUSTIFICACIÓN CURSO DE NATACIÓN DENTRO DE LAS AYUDAS A ACTIVIDADES CULTURALES Y DEPORTIVAS.

Se presenta justificación de actividad de natación realizada dentro del Programa regulador de ayudas a actividades culturales y deportivas del 2020.

Se acuerda por unanimidad su concesión aplazando su abono a diciembre cuando se

ematea; ordainketa abenduan eginen da, justifikazio guztiak aurkezten direnean.

7.- HAINBAT. Deialdian agertzen ez diren aztergaiak: deialdian sartzea eta aztertzea.

Oinarrizko gizarte zerbitzuen mankomunitatea. 2019-2020 ikasturteko likidazioa. Aurkeztutako kontuak ikusita, aho batez erabaki da justifikatutako defizita (439,26 €) ordaintzea.

Irabiako zubia. Nahiz eta aurreko bilkuran Irabiako zubiaren konponketa 2021eko baso-lanetarako dirulaguntzen deialdira aurkeztea erabaki, jakinarazi da zailtasun teknikoak badaudela, eta oraingoz ezin izanen da gauzatu. Finantzazio egokia bilatzen jarraituko da, edo beste alternatibaren bat aztertuko da.

Iratiko basozainak: Aho batez erabaki da Iratiko basozainei ordaintzea akats baten ondorioz kobratu ez dituzten hirurteko guztiak; baina ez aurreko urtetik, langileek eskatu bezala, baizik eta aitortu behar zaien unetik.

13. JASOTAKO IDATZIAK:

- a) Iratiko etxeetako ingeniariarena: Ekipoaren kontsumo-orduei eta mantenuari buruzko txostena.
- b) Iratiko basozainena, urriaren 15eko bileran aztertu beharreko gaiei buruz (egutegia, lanaren antolaketa eta lan-eskubideak).

14. DIRURAREN ERABILERA

Jarraian, ondoren zehazten diren

presenten todas justificaciones de actividad.

7- VARIOS: Temas a tratar que no figuren en la Convocatoria y se apruebe su inclusión por unanimidad

DE LA MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS SOCIALES DE BASE

Liquidación del curso escolar 2019-2020. Vistas las Cuentas presentadas, se acuerda por unanimidad pagar el déficit justificado que asciende a 439,26 €.

Se da cuenta que, a pesar de aprobar, en sesión anterior, meter el arreglo del puente de Irabia para la Campaña de Subvenciones a trabajos forestales 2021, dificultades técnicas posteriores impiden su ejecución de momento. Se seguirá buscando vías de financiación adecuadas o estudiar alguna otra alternativa.

Se acuerda por unanimidad, abonar todos los trienios que no han sido cobrados por error a los trabajadores del guarderío de Irati, no desde el año anterior, tal y como el personal trabajador solicita, sino desde el momento en que se les debiera haber reconocido.

13.-ESCRITOS RECIBIDOS:

- a) Del ingeniero de Casas de Irati. Informe de horas de consumo y mantenimiento del grupo
- b) De los trabajadores y trabajadoras del guarderío sobre los temas a tratar en reunión de fecha 15 de octubre: calendario, organización de nuestro trabajo y derechos laborales

14.- DISPOSICIÓN DE FONDOS

Seguidamente se aprueban las facturas

fakturak onetsi dira:

que se detallan a continuación:

SERVICIO NAVARRO DE SALUD, parte proporcional consumo eléctrico caldera biomasa. septiembre 2019/junio 2020 ..	51 8,27
BASARTEA, Redacción Proyecto Campaña Forestal 2019-2020	6.249,27
Dirección obra trabajos Forestales Campaña 2019-2020	6
.164,57	
MANCOMUNIDADEUSKERA NORTE NAVARRA, 2º pago premio Etxepare ...	70,65
JOSE LUIS MONEO, asistencia y control generadores Casas de Irati, septiembre	349,80
KILOUTOU: Alquiler martillo 2 días	43,36
Barrena hoyos postes, 3 días	184,30
SEAL, reparación motosierra	122,29
KATUBI, activ. Serv. Euskera Jolasak eta Solasak	52,83
CABINET, tríptico Elaide	19,40
AEZKOA INFORMÁTICA, soporte telefónico ordenador	22,00
impresora multifunción y configuración	234,
56	
ordenador sobremesa, despacho presidente	942,01
ESTAC. SERV. IRATI, gasóleos, aceites y gasolinas, septiembre	61 9,68
BORDATXURI, mantenimiento caldera calefacción Junta	594,32
SCHINDLER, revisión ascensor Casas de Irati	181,50
KAIZEN, seguimiento y control Proyecto Interreg Poctefa Sascirati2015	5.035,52
IBERDROLA: LUZ 2ª PLANTA Casa Valle	33,84
Báscula	6,00
DICONA, diverso material Guarda Pastos	150,17
KIKE PASCUAL, 2 metros flexómetro clase ii	55,54
LUGA, diverso material comprado Guarda pastos	469,75
trabajadores forestales	158,51
SENS ET TERRITOIRE, proyecto micoturístico Interreg	4.686,88
ZUNZARREN, rotulación coche vinilo	187,55
REVISIONES NAVARRA, ITV enganche carro coche	50,93
Toyota	37,25
TALLER NARVAIZ, escuadras encargadas por trabajadores forestales	272,25
ANDONI SEMBEROIZ, diversos trabajos en Caseta punto información Abodi	379,94
EUROLAN, vinilo	47,19
SOM ENERGÍA, luz dependencias Casa Valle, agosto	306,67
COMERCIAL ITOLEGI, diverso material cieITes pastos	135,54
DICONA, chapas teja leña	365,02

RCI, Recibo renting coche Dacia, septiembre	
344,63	
MEN DIXUT, publicidad en la revista, 6 meses	
744,15	
LAZA S.C. Trabajos forestales 2019, clareos	
39.621,97	
SERV. AGROFORESTALES ISMAEL ABENTIN, retirada cierre y desbroce manual...	
7.524,70	
ANA MARINAS, Certificación subvención pastos montanos Campaña 201 9-2020	
848,00	
IZASKUN MUJICA, actividad Serv. Euskera, Ipuinaren ordua	161,50
ARTEMAN, abono Era.eus 2020	37,66
HEDA, edición 430 ejemplares revista ZeBerri?	116,05
ERROTETA, Traducción, diseño, maquetación libro al euskera salacenco	
1.248,00	
AYTO. BURGUETE, actividad Serv. Euskera, Pirinioetako mikro-ipuin lehiaketa ...	232,84
BIAK, Carteles y Flyer, Servicio euskera	15,72
AYTO. ORKOIEN, folletos Campamentos de verano	6,21
PEDRO MASCARAY, Comisiones y Km. septiembre	627,96

15.GALDE-ESKEAK

Sarriés jaunak hartu du hitza banda zabalaren gaiari buruz hitz egiteko. Aipatu du oso defizitarioak diren hiru udal daudela: Sartze, Gorza eta Galoze. Obra egin nahi dute, eta Batzordeari inbertsio horretarako laguntzak eskatu nahi dizkiote.

Eta gai gehiagorik egon ez denez, Batzordeburuak bilera amaitu egin du 17:40ean, eta akta inprimatu eta batzordekideek bertan sinatu eta onetsi dute.

15.- RUEGOS Y PREGUNTAS

Toma la palabra el Sr Sarriés para hablar del tema de la banda ancha y que hay tres ayuntamientos muy deficitarios en este tema: Sarriés, Guesa y Gallues, quieren ejecutar la obra y quieren solicitar a la Junta ayudas para esta inversión.

Y, no habiendo más asuntos para tratar el Sr Presidente levanta la sesión siendo las 17:40 horas y se procede a la impresión del acta y a la firma en el momento y aprobación por parte de las personas Vocales.